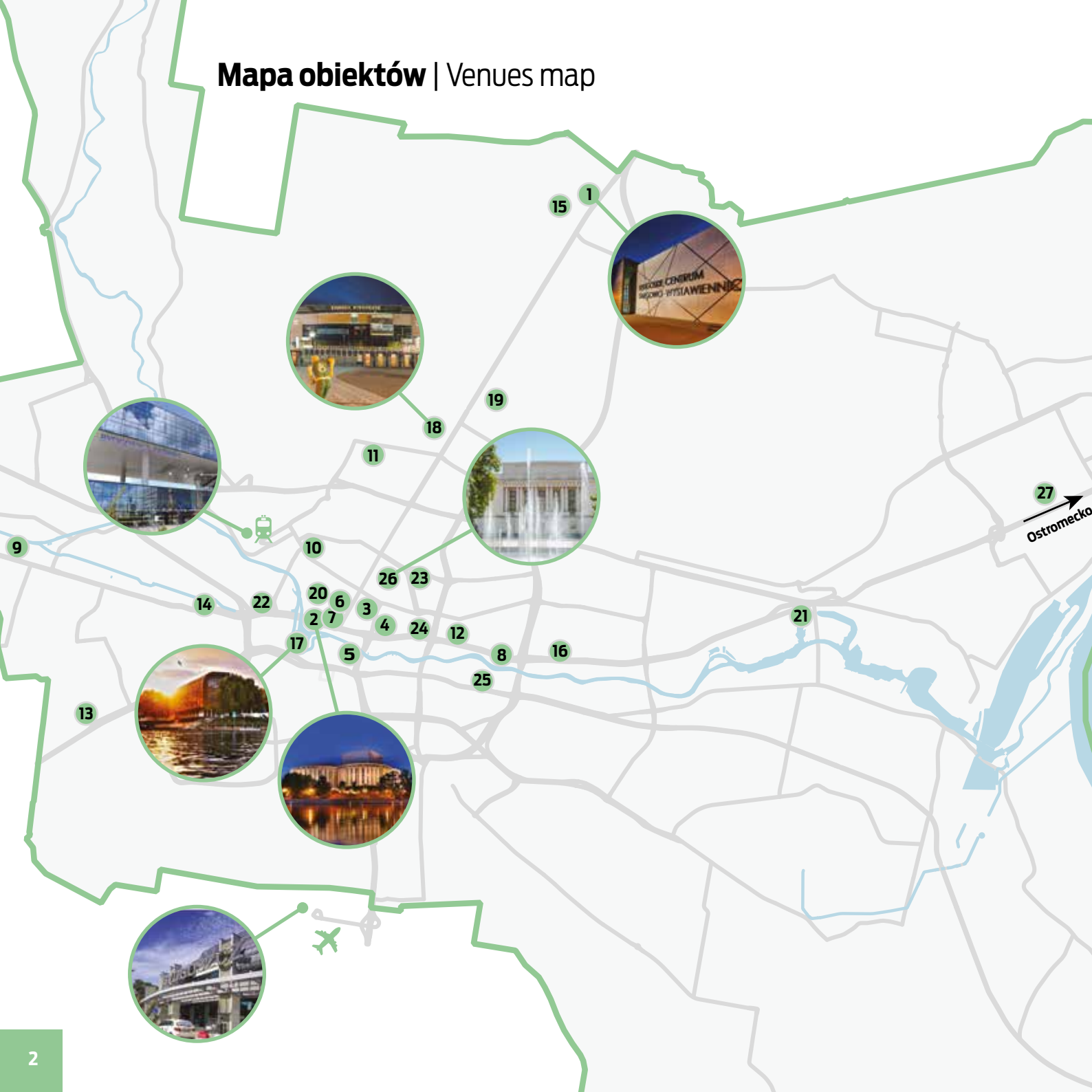




**SPOTKANIA NAD RZEKĄ**  
**MEETINGS BY THE RIVER**

# Mapa obiektów | Venues map













*Bydgoszcz. Meetings by the river.*

## Spis treści | Contents

Dlaczego Bydgoszcz? .....	4
<b>Why Bydgoszcz?</b> .....	5
<b>Baza noclegowa</b>   Accommodation.....	5
Dojazd do Bydgoszczy .....	6
Poruszaj się po Bydgoszczy .....	6
Getting to Bydgoszcz .....	7
Getting around Bydgoszcz .....	7
Obiekty konferencyjne   Event venues .....	8
<b>Hotele</b>   Hotels.....	12
<b>Inne obiekty</b>   other venues.....	20
Atrakcje turystyczne   Tourist attractions .....	26
Convention Bureau .....	30

## Znaczenie symboli | Meaning of symbols

 <b>Port lotniczy</b> Airport	 <b>Liczba pokoi</b> Number of hotel rooms
 <b>Dworzec PKP</b> Railway station	 <b>Liczba miejsc noclegowych</b> Total bed capacity
 <b>Samochód</b> Car	 <b>Parking</b>
 <b>BUS</b> BUS station	 <b>Restauracja</b> Restaurant
 <b>Taksówka</b> Taxi	 <b>Wellness &amp; SPA</b>
 <b>Odległość od lotniska</b> Distance from the airport	 <b>Basen</b> Swimming pool
 <b>Odległość od dworca kolejowego</b> Distance from the main railway station	 <b>Sieć bezprzewodowa Wi-Fi</b> Wi-Fi
 <b>Odległość od centrum miasta</b> Distance from the city centre	 <b>Klimatyzacja</b> Air conditioning
 <b>Powierzchnia</b> Floor area	 <b>Zaplecze multimedialne</b> Audiovisual
 <b>Maksymalna liczba osób</b> Capacity	

# Dlaczego Bydgoszcz?

W Bydgoszczy bez trudu zorganizujesz małe i średnie wydarzenia w urokliwym centrum miasta, nad samą rzeką. Dzięki świetnie wyposażonym hotelom z zapleczem konferencyjnym, a także pobliskiemu centrum kongresowemu Opery Nova realizacja szkolenia, konferencji czy wieczornej gali będzie przyjemnością. Dogodna lokalizacja sprawi, że dodatkowe atrakcje dla gości będą na wyciągnięcie ręki, a lokalni organizatorzy zadbają o ich unikatowość i wysoką jakość.

Do wymagań organizatorów największych wydarzeń dopasuje się nowoczesne Bydgoskie Centrum Targowo-Wystawiennicze. Zlokalizowane jest ono zaledwie 6 km (15 minut samochodem) od ścisłego centrum miasta, a zarazem w spokojnym otoczeniu leśnego parku i Ogrodu Botanicznego.

Dzięki międzynarodowym połączeniom lotniczym oraz dogodnej sieci dróg i połączeń kolejowych do Bydgoszczy łatwo jest dojechać, a stale rozwijająca się, różnorodna baza noclegowa i gastronomiczna spełni oczekiwania najbardziej wymagających gości.

- Bydgoszcz to jedno z największych polskich miast, ale nie nadmiernie zatłoczone, z bogatą historią, ale nowoczesne i tętniące życiem.
- Między większością obiektów konferencyjnych, restauracji, a także atrakcji oferowanych w czasie wolnym można poruszać się pieszo
- Dobra lokalizacja i dogodne połączenia drogowe i kolejowe zapewniają łatwy dojazd do wszystkich dużych miast w Polsce.
- Regionalny port lotniczy w Bydgoszczy obsługuje międzynarodowe połączenia, a większe lotniska w Gdańsku i Poznaniu oddalone są jedynie o 2 godziny drogi.
- Lokalna infrastruktura do organizacji spotkań jest tu dobrze rozwinięta i nowoczesna, a firmy realizujące wydarzenia profesjonalne i z dużym doświadczeniem.
- Ceny usług związanych z branżą spotkań są tu konkurencyjne względem innych dużych miast.
- Wiele unikatowych atrakcji (np. Exploseum, Muzeum Mydła, sploty i rejsy po Brdzie) urozmaici program podróży motywacyjnej oraz wolny czas między spotkaniami.



*Bydgoszcz. Your meetings destination.*

# Why Bydgoszcz?

Bydgoszcz is a perfect location for a small and medium size event in the city centre, on the river. Thanks to a host of hotels with conference rooms and the nearby convention centre of the Opera Nova, organisation of training, conference or evening gala will be a pleasure. This convenient location makes that additional attractions will be almost within arm's reach, and local organisers will make sure that they will provide uniqueness and high quality of events.

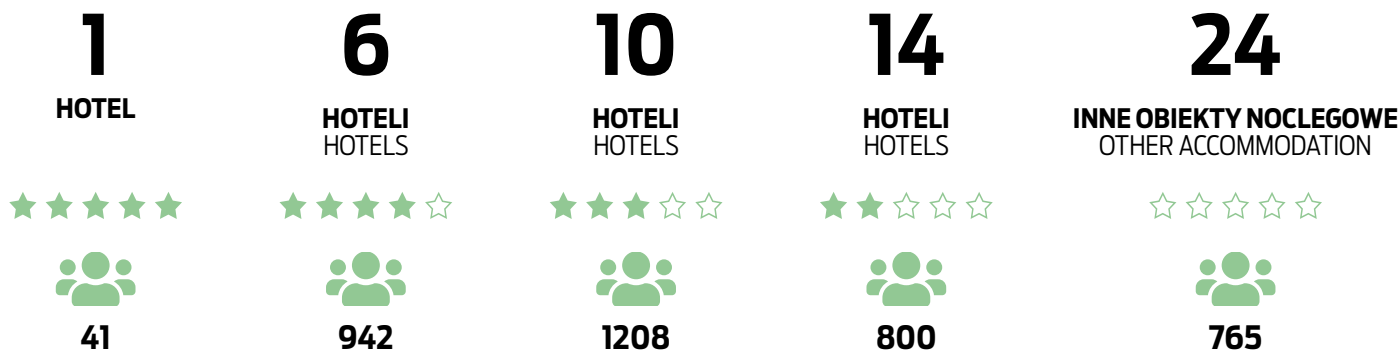
Modern Bydgoszcz Fair-Exhibition Centre will meet the requirements of the organisers of the biggest events. It is located only 6 km away (15 minutes by car) from the city centre, in a quiet surrounding of a park forest and the Botanical Garden.

Bydgoszcz is easy to get thanks to international flight connections and a well-developed system of motor roads and railway service. In addition, the constantly developed network of hotels and restaurants will meet expectations of the most demanding guests.

- Bydgoszcz is one of the biggest cities in Poland, but not overcrowded, proud of its deep-rooted history and progress, bustling with activities.
- You can walk between the majority of conference facilities, restaurants, and local attractions during your time off.
- Perfect location and convenient road and railway connections ensure easy access to all big cities in Poland.
- Bydgoszcz regional airport operates international flights, and bigger airports in Gdańsk and Poznań are only within a 2-hour drive.
- Local infrastructure for organisation of meetings is well-developed and advanced, and the companies organising events can be distinguished by their professional skills and experience.
- Prices for services related to organisation of meetings are competitive in comparison with other big cities.
- An incentive travel and free time between meetings will be even more interesting when we add many unique attractions (e.g. Exploseum, the Soap Museum, trips and cruises on the Brda River).

## Baza noclegowa | Accommodation

 **3760**



## Dojazd do Bydgoszczy



### Samolotem

Port Lotniczy im. Ignacego Jana Paderewskiego w Bydgoszczy. Nowoczesny terminal pasażerski obsługuje rocznie ponad 400 000 pasażerów. Znajdują się w nim bankomaty, sklepy, kawiarnia, kantor wymiany walut, wypożyczalnia samochodów, a także toalety i pokój do opieki nad dziećmi. Lotnisko znajduje się tylko 3,5 km na południe od centrum Bydgoszczy. Dogodne połączenie z nim zapewnia droga krajowa nr. 25 i linie autobusowe nr. 80 i 37N (łącznie lotnisko z dworcem PKS i dworcem PKP; autobus 80 odjeżdża spod głównego wyjścia i jedzie do centrum miasta – przystanek Rondo Jagiellonów znajduje się 1 km od głównej stacji PKS). Poza lotniskiem znajduje się także postój taksówek (koszt około 25 zł, aby dostać się do centrum miasta i zajmuje 10/15 minut). Taksówki powinny być wyraźnie oznakowane i mieć cennik umieszczony w tylnym oknie.



### Pociągiem

Każdego roku około 4 miliony pasażerów korzystają z największej stacji kolejowej w mieście – Bydgoszczy Główniej. Miasto ma bezpośrednie połączenia z większością dużych miast w Polsce. Stacja to zlokalizowana jest ok. 2 km na północny zachód od Starego Miasta. W nowoczesnym dworcu kolejowym dostępne są: wózek inwalidzki, Wi-Fi, bankomat, przechowalnia bagażu, sklepy spożywcze, apteka, księgarnia, punkt gastronomiczny. Tramwaje znajdują się tuż przed głównym wejściem – linie 5 i 8 przejeżdżają przez Plac Teatralny (centrum miasta). Dojście do niego z dworca zajmuje około 15 minut. Dostępne są również taksówki. Zwykle dojazd do centrum trwa ok. 15 minut.



### Autobusem

Z Bydgoszczy można dojechać bezpośrednio do Gdańska, Warszawy, Poznania, Wrocławia i Łodzi. Dworzec PKS znajduje się w pobliżu centrum miasta (20 minut pieszo / tramwajem – około 5 minut). Wewnątrz stacji można znaleźć kasę biletową, sklep wielobranżowy, toalety, przechowalnię bagażu.



### Samochodem

Przez Bydgoszcz przebiegają dwie ważne drogi: krajowa nr. 25 i nr. 10. Pierwsza zapewnia dogodnie połączenie z Wrocławiem, Poznaniem i lotniskiem w Bydgoszczy. Druga łączy Bydgoszcz z Piłą i Szczecinem, a w przeciwnym kierunku – podobnie jak droga krajowa nr 80 – z Toruniem.

## Poruszaj się po Bydgoszczy



### Transport publiczny

Niemal 280 tysięcy pasażerów korzysta codziennie z transportu publicznego w Bydgoszczy. Poruszanie się po mieście ułatwia 29 codziennych linii autobusowych, 8 międzymiastowych linii autobusowych, 2 sezonowe linie autobusowe, 7 nocnych linii autobusowych, 9 linii tramwajowych i 2 tramwaje wodne. Ceny biletów w Bydgoszczy wynoszą 3,00 PLN (pełna cena) i 1,50 PLN (zniżkowa). Bilet godzinny kosztuje 4,20 PLN (pełna taryfa) i 2,10 PLN (taryfa ulgowa). Transport publiczny obejmuje prawie cały obszar miasta, dzięki czemu można szybko dotrzeć do dowolnego miejsca. Bilety można nabyć w kioskach, automatach biletowych, systemie sprzedaży biletów przez telefon, bezstykowe karty płatnicze w autobusie / tramwaju i na pierwszych przystankach od kierowcy z dokładnie odliczoną sumą (w weekendy na każdym przystanku). Opłata regularna: 3,00 zł, taryfa ulgowa: 1,50 zł. Istnieje również Bydgoski Rower Aglomeracyjny – samodzielny system wypożyczania rowerów.



### Samochodem

Centrum Bydgoszczy objęte jest strefą płatnego parkowania. Godzina kosztuje 3,00 PLN (Strefa A) i 1,50 PLN (Strefa B). Opłaty obowiązują tylko w dni powszednie między godziną 8.00 a 17.00. Ze względu na lokalizację w centrum miasta i bliskość jednego z największych węzłów przesiadkowych, tj. Ronda Jagiellonów, warto zaparkować na wielopoziomym parkingu przy ulicy Moczyńskiego (wejście od ulicy Jagiellońskiej). W centrum miasta znajdują się 2 wielopoziomowe parkingi: na ulicy Jagiellońskiej 23 (w pobliżu Hotelu City) i na ulicy Pod Blankami.



### Taxi

W Bydgoszczy można znaleźć ponad 1200 taksówek. Ponad 90% z nich zrzeszonych jest w korporacjach. W większości przypadków opłata startowa wynosi 7,00 PLN plus 2,20 PLN za każdy kilometr w ciągu dnia. Godzina postoju kosztuje 25,00 PLN. W przypadku podróży taksówką poza granice miasta, można negocjować cenę z kierowcą.

# Getting to Bydgoszcz



## By plane

Bydgoszcz Ignacy Jan Paderewski Airport. The modern passenger terminal provides service to over 400,000 passengers yearly. In the terminal there are ATM, shops, café, currency exchange, car rental companies, as well as toilets and a baby care room. The airport is located only 3.5 km south of the city centre of Bydgoszcz. Convenient connection with the airport is provided by the national road no. 25 and bus lines no. 80 and 37N (connecting the airport with PKS [Motor Transport Company] bus station and PKP [Polish State Railways] railway station. Bus 80 leaves from outside the main exit and goes to the city centre; Rondo Jagiellonów stop is located 1km from the main square). Outside the airport there is also taxi stand. It costs around 25 zł to get to the city centre and it takes 10/15 minutes, providing that there is no traffic. Taxis should be clearly marked and have the fares advertised in the rear window.



## By train

Each year, about 4 million passengers use the biggest railway station in the city – Bydgoszcz Główna. Bydgoszcz has direct railway connections with the majority of big cities in Poland. Is about 2 km northwest of the Old Town (city centre). In a modern railway station there are wheelchair access, Wi-Fi, ATM, luggage lockers, convenience stores, a pharmacy, a book store, food court. Trams are just outside the main entrance -no. 5 and 8 go to PlacTeatralny(city centre). It takes just about 10 minutes to get there. There are as well taxis available. These will usually charge around 15 zł to get to the Old Town (city centre).



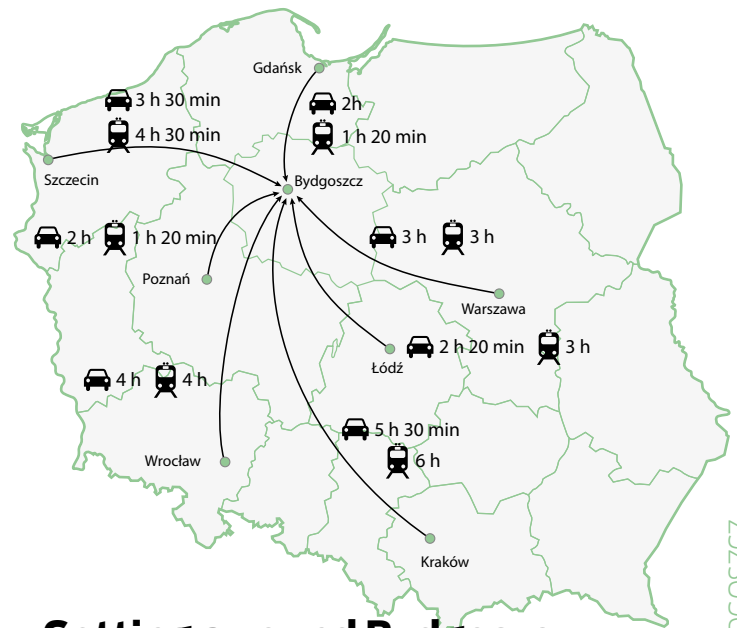
## By car

Two important roads run through Bydgoszcz: national 25 and national road no. 10. The first one assures convenient connection with Wrocław, Poznań, and the airport in Bydgoszcz. The other one links Bydgoszcz with Piła and Szczecin, and in the opposite direction – just like the national road no. 80 – with Toruń.



## By Coach

From Bydgoszcz, one can get directly to Gdańsk, Warsaw, Poznań, Wrocław and Łódź. Bydgoszcz Coach station [Dworzec PKS] is located near the city centre (20 minutes walk/by tram - about five minutes). Inside the station you can find a ticket office, convenience store, left luggage toilets and two ATMs.



# Getting around Bydgoszcz



## Public transport

Almost 280 000 passengers make use of public transport every day in Bydgoszcz. Moving around Bydgoszcz is facilitated by 29 daily bus lines, 8 inter-municipal bus lines, 2 seasonal bus lines, 7 night bus lines, 9 tram lines and 2 water tram lines. Ticket prices in Bydgoszcz are PLN 3.00 (full-fare) and PLN 1,50 (reduced-fare). An hour ticket costs PLN 4.20 (full-fare) and PLN 2,10 (reduced-fare). Public transport covers almost the entire area of the city allowing you to quickly reach anywhere in Bydgoszcz. Tickets can be purchased at newsstands, ticket vending machines, ticket sale system by phone, by contactless payment cards in the bus/tram and the at the initial stops from the driver with exact change (during the weekend at every stop). Regular fare: PLN 3.00, discount fare: 1,50/ There is also the Bydgoszcz Agglomeration Bike – a self-serviced bike rental system.



## By car

The centre of Bydgoszcz is a paid parking zone. An hour of parking costs PLN 3.00 (Zone A) and 1,50 PLN (Zone B). However, the fees are obligatory only on weekdays between 8.00 a.m. and 5.00 p.m. Due to the location in the city centre and the closeness of one of the biggest change junctions in the city, i.e. Jagiellonów Roundabout, it's good to park at the multi-level car park in Moczyńskiego Street (entrance from Jagiellońska Street). There are 2 multi-storey parkings in the city centre: on the street Jagiellońska 23 (near Hotel City) and on the Pod Blankami Street.

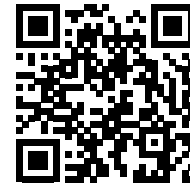


## Taxi

The initial fee for the majority of taxicabs in the city is about PLN 7, and every consecutive kilometre during the day is about PLN 2.20. In Bydgoszcz, one can find over 1,200 taxis. Over 90% of them are within corporations. Mostly, the start charge is PLN 7.00 plus PLN 2.20 per each kilometre during the day. An hour stopover costs PLN 25.00. In case of travelling by taxi beyond the city limits, one can negotiate the price with the driver.



# Bydgoskie Centrum Targowo-Wystawiennicze



ul. Gdańska 187, 85-674 Bydgoszcz  
www.bctw.pl  
52 585 94 74  
biuro@bctw.pl



## Sale | Rooms

Hala 1	3700	3000
Hala 2	3900	3000
Hala 3	3300	3000
Hala 1+2	7600	4400
Hala 2+3	7200	4400
Hala 1+2+3	10900	6600
Wiosna	357	300
Lato	110	90
Jesień	110	100
Zima	274	220
Lato+Jesień	220	200
Zima+Wiosna	631	540

**BCTW** to obiekt z jedną z największych powierzchni eventowych w północnej części Polski co umożliwia organizację eventów nawet dla ponad 6.000 osób. Z powodzeniem realizowane są tutaj nie tylko lokalne i ogólnopolskie wydarzenia ale również targi, wystawy i konferencje o charakterze międzynarodowym.

### Atuty Bydgoskiego Centrum Targowo-Wystawienniczego:

- 3 hale wystawiennicze o nieograniczonej barierami architektonicznymi powierzchni 11.000 m<sup>2</sup>,
- 15 metrów wysokości imponujących hal targowo-wystawienniczych,
- posadzka o wysokich parametrach nośności 10.200 kg/m<sup>2</sup>,
- ciemna kolorystyka hal pozwalająca na dowolną aranżację,
- konferencje i eventy dla 6.600 osób,
- nowoczesne i bogato wyposażone 4 sale konferencyjne dla 740 uczestników,
- przestronne Lobby, strefa vip-room, zaplecze cateringowe,
- magazyn o powierzchni 460 m<sup>2</sup>,
- dogodna lokalizacja i dojazd z każdej części kraju (droga ekspresowa S5),
- szeroki zakres usług dodatkowych takich jak: catering, noclegi, scena, oświetlenie i nagłośnienie, sprzętanie, ochrona, zabudowa targowa, zabezpieczenie w zakresie bhp i ppoż, zabezpieczenie medyczne, hostessy i wiele innych,
- 3.000 krzeseł bankietowych.

### **BCTW to profesjonalne wsparcie w organizacji eventów, kompleksowa obsługa oraz korzystne warunki współpracy.**

**BCTW** is one of the largest event areas in the northern part of Poland, which allows the organization of events for over 6 000 people. Not only local and national events are carried out successfully, but also fairs, exhibitions and international conferences.

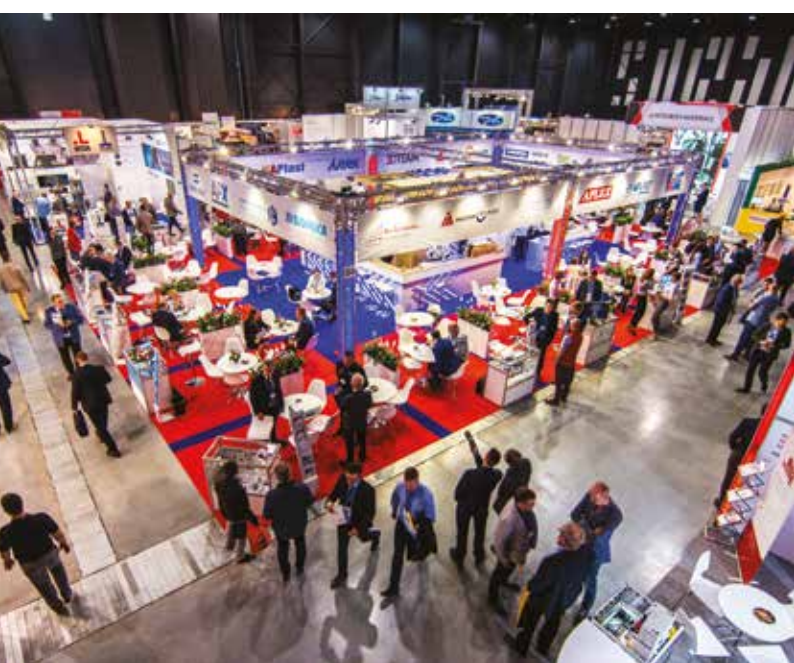
### **Strengths of the Bydgoszcz Fair and Exhibition Center:**

- 3 exhibition halls with unlimited architectural barriers of 11 000 m<sup>2</sup>,
- impressive exhibition halls 15 meters high,
- floor with high load capacity 10 200 kg/m<sup>2</sup>,
- dark colors of the halls allowing for any arrangement,
- conferences and events for up to 6 600 people,
- modern and richly equipped 4 conference rooms for 740 participants,
- spacious Lobby, vip-room zone, catering facilities,
- 460 m<sup>2</sup> warehouse,
- convenient location and access from every part of the country (S5 expressway),
- a wide range of additional services such as: catering, accommodation, stage, lighting and sound systems, cleaning, security, exhibition systems and modular trade fair stands, safety and fire protection, medical security, hostesses and many more,
- 3 000 banquet chairs.

**BCTW means professional support in organizing events, comprehensive service and favorable conditions for cooperation.**







# Centrum Kongresowe Opery Nova

ul. Marszałka F. Focha 5

www.kongresy.operanova.bydgoszcz.pl

52 325 15 13

kongresy@operanova.bydgoszcz.pl

 0,7 km

 4,8 km

 3,4 km



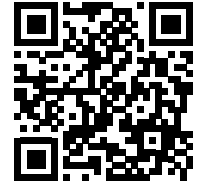








80



## Sale | Rooms



Widowiskowa	297	800
Manru + Foyer	233	230
Fidelio + Foyer	218	230
Kameralna	221	189
Seminaryjna I	55	40
Seminaryjna II	38	25
Seminaryjna IV	77	70
Seminaryjna V	35	20
Seminaryjna I+II	93	65
Seminaryjna IV+V	112	90

**OPERA NOVA** zarządza dziewięcioma salami kongresowo-konferencyjnymi. Największa z nich może gościć 800 osób. Poprzez system nowoczesnych rozwiązań architektonicznych wspomaganych infrastrukturą multimedialną istnieje nieskrępowana możliwość organizowania kongresów i konferencji o różnorodnych scenariuszach dla grup o różnej liczebności. Poza salami Centrum Kongresowe Opery Nova dysponuje przestronnymi foyer, z możliwością aranżacji na cele wystawiennicze lub gastronomiczne. W obiekcie znajduje się także restauracja na 250 miejsc. Nowoczesny obiekt, położony w centrum Bydgoszczy, wybudowany wg obowiązujących w tej dziedzinie współczesnych trendów zaskakuje nie tylko funkcjonalnością, ale także elegancją. Dodatkowe możliwości:

- panele dotykowe do sterowania systemami audio-video,
- system tłumaczy symultanicznych,
- bezprzewodowy dostęp do internetu,
- projektory multimedialne, rzutniki slajdów, skanery przeźrocy, ekrany,
- bezprzewodowy system nagłaśniania,
- kioski multimedialne na foyer z dostępem do internetu, z możliwością przekazu bieżących informacji o kongresie,
- system kamer umożliwiający transmisję obrazu z sal konferencyjnych na foyer oraz w restauracji,
- sale kongresowe oraz hole wyposażone są w system kamer i monitorów umożliwiających bezpośrednią transmisję audio-video z sali widowiskowej do pozostałych sal jednocześnie,
- centrum prasowe.

**OPERA NOVA** manages nine congress and conference halls. The largest of them can host 800 people. Through the system of modern architectural solutions supported by the multimedia infrastructure, there is an unrestricted opportunity to organize congresses and conferences about various scenarios for groups of various sizes. In addition to the halls, the Congress Center Opera Nova has a spacious foyer, with the possibility of arranging for exhibition or catering purposes. The facility also has a restaurant with 250 seats. The modern facility, located in the center of Bydgoszcz, built according to current trends in this area, surprises not only with functionality, but also with elegance. Additional options:

- touch panels for controlling audio-video systems,
- Simultaneous translation system,
- wireless internet access,
- multimedia projectors, slide projectors, slide scanners, screens,
- wireless sound system,
- multimedia kiosks for a foyer with access to the Internet, with the possibility of transferring current information about the congress,
- a camera system that allows the transmission of images from conference rooms to the foyer and in the restaurant,
- congress halls and halls are equipped with a system of cameras and monitors enabling direct audio-video transmission from the auditorium to the remaining halls simultaneously,
- Press centre.





# Hotel Bohema ★★★★★

ul. Konarskiego 9, 85-066 Bydgoszcz  
 www.hotelbohema.pl  
 +48 52 560 06 02  
 rezerwacja@hotelbohema.pl

1,5 km

4,6 km

2,3 km



Sale | Rooms

Rubinowa 50

Restauracja Weranda 90



24



41



25



90



# City Hotel ★★★★★☆

ul. 3 Maja 6, 85-950 Bydgoszcz  
 www.city-hotel.pl  
 +48 52 325 25 00  
 konferencje@city-hotel.pl

1,1 km

4,5 km

3 km



Sale | Rooms

A 186/126 180/130

B 135 130

C 96 80

A+B 321/260 250/200

B+C 232 200

A+B+C 417/356 300

D 125 100

E 128 130

D+E 253 320

Panorama 35 30

Restauracja 190 120

Restauracja + A+B+C 607 350



170



250



310



120



## Holiday Inn ★★☆☆☆

ul. Grodzka 36, 85-109 Bydgoszcz  
 www.holiday.hgb.com.pl  
 +48 52 347 70 00  
 sales1@holiday.hgb.com.pl

0,3 km

3,5 km

2,4 km



Sale | Rooms

	m <sup>2</sup>	Rooms
Edgar	57,3	50
Tosca	57,3	50
Traviata	72,6	70
Aida	72,6	70
Sonata	102,7	90
Ballada	79,1	60
Edgar + Tosca	115,2	100
Traviata + Aida	145,2	150
Sonata + Ballada	181,9	160
Opera	340,5	350

134 183

58 74



## Focus Premium Pod Ortem ★★☆☆☆

ul. Gdańska 14, 85-006 Bydgoszcz  
 www.focushotels.pl  
 +48 52 583 05 30  
 podorlem@focushotels.pl

0,5 km

4,8 km

1,4 km



Sale | Rooms

Malinowa	180	150
Business Center	75	36
Rotariańska	60	30
Salonik	19	14

75 114

30 170



## Mercure Bydgoszcz Sepia ★★☆☆☆

ul. Focha 20, 85-070 Bydgoszcz  
[www.mercure.com](http://www.mercure.com)  
 +48 52 525 24 10  
[H9441-SL@accor.com](mailto:H9441-SL@accor.com)

0,5 km

5,7 km 1,9 km



Sale | Rooms

Etuída	45	40
Aria	25	12
Etuída + Aria	72	52
Winiarnia		12

90 156  
 P 45 56

## Słoneczny Młyn ★★☆☆☆

ul. Jagiellońska 96, 85-027 Bydgoszcz  
[www.sloneczny.eu](http://www.sloneczny.eu)  
 +48 785 234 929  
[marketing@sloneczny.eu](mailto:marketing@sloneczny.eu)

3 km

4,8 km 4,2 km



Sale | Rooms

Malinowa	45	300
Migdałowa	25	40
Różana	72	40
Stokrotka		25
Krokusowa		25

96 189  
 P 80 80



# Hotel Wodnik ★★☆☆☆

ul. Nakielska 86, 85-358 Bydgoszcz  
 www.hotelrestauracjawodnik.pl  
 +48 52 506 62 00  
 recepcja@hotelrestauracjawodnik.pl

4,4 km

8,2 km

4,6 km



Sale | Rooms



25



50



Konferencyjna

80



160



# Hotel Brda ★★☆☆☆

ul. Dworcowa 94, 85-010 Bydgoszcz  
 www.hotelbrda.com.pl  
 +48 52 585 01 00  
 recepcja@hotelbrda.com.pl

2,6 km

5,6 km

0,5 km



Sale | Rooms



202



277



50



120



Brda	300	200
Wrzosowa	172	150
Chabrowa	59	50
Dębowa	38	32
Kalinowa	38	32
Akacjowa	20	16
Kasztanowa	20	16
Orzechowa	10	4



## Hotel Maraton ★★☆☆☆

ul. Powstańców Warszawy 13, 85-683 Bydgoszcz

www.hotelmaraton.pl

+48 52 341 12 11

info@hotelmaraton.pl

4,3 km



7,3 km

1,6 km

Sale | Rooms



74

131



60

Konferencyjna 30



110



Konferencyjna 80

Konferencyjna 40

Restauracja 110

## Hotel Campanile ★★☆☆☆

ul. Jagiellońska 59, 85-027 Bydgoszcz

www.campanile-bydgoszcz.pl

+48 52 586 20 00

bydgoszcz@campanile.com

2 km



4,7 km

3 km

Sale | Rooms



117



234

Wista 33

30



40



80

Brda 55

50



Wista + Brda 88

90



11



12





# Hotel Ikar ★★★★☆

ul. Szubińska 32, 85-312 Bydgoszcz  
 www.hotel-ikar.pl  
 +48 52 366 80 00  
 recepcja@hotel-ikar.pl

4,2 km

6,6 km

4,5 km



## Sale | Rooms

Konferencyjna	120	120	99	192
Szkoleniowa x3	48	50	40	120
Gabinetowa	16			

# Park Hotel ★★★★☆

ul. Wrocławska 3, 85-211 Bydgoszcz  
 www.parkhotel.bydgoszcz.pl  
 +48 52 376 36 26  
 recepcja@parkhotel.bydgoszcz.pl

3,1 km

6 km

2,4 km



## Sale | Rooms

Panorama	90	60	44	109
Nova	75	60	50	120
Bydgoska	20	12		
Cesarska	358	350		



## Hotel Pałac ★★☆☆☆

ul. Konna 10, 85-687 Bydgoszcz  
www.palac.com.pl  
+48 52 339 7710  
biuro@palac.com.pl

7 km

10,8 km 5,8 km



Sale | Rooms



15



30



Ogrodowa

400



45



Bankietowa

100

## Hotel Silver ★★☆☆☆

ul. Fordońska 26A, 85-085 Bydgoszcz  
www.hotelsilver.pl  
+48 604 504 909  
recepcja@hotelsilver.pl

4 km

6,5 km 5 km



Sale | Rooms



50



103



Konferencyjna

50



32



15



16



# Przystań Bydgoszcz

ul. Tamka 2, 85-102 Bydgoszcz  
[www.przystanbydgoszcz.pl](http://www.przystanbydgoszcz.pl)  
 +48 52 585 96 01  
[repcja@przystanbydgoszcz.pl](mailto:repcja@przystanbydgoszcz.pl)

0,5 km

4,1 km

1,9 km



**Sale** | Rooms

Konferencyjna



85



60

22 44

50



17



# Stadion Zawisza Biznes & Events

ul. Gdańska 163, 85-915 Bydgoszcz  
[www.konferencje-zawisza.pl](http://www.konferencje-zawisza.pl)  
 +48 663 779 235  
[marketing@zawisza.bydgoszcz.pl](mailto:marketing@zawisza.bydgoszcz.pl)

5,2 km

7,9 km

3,1 km



**Sale** | Rooms

Konferencyjna

Szkoleniowa

Eventowa

VIP Room

Galeria Sportu  
Bydgoskiego



480



400

75

1700

12

60



75 176

80



18



# Muzeum Wodociągów

ul. Gdańska 242, 85-674 Bydgoszcz  
 www.muzeum.mwik.bydgoszcz.pl  
 +48 52 58 60 552  
 muzeum@mwik.bydgoszcz.pl

4,4 km

7,4 km 3,3 km



Sale | Rooms



Konferencyjna

350

300



# Miejskie Centrum Kultury

ul. Karola Marcinkowskiego 12/14, 85-056 Bydgoszcz  
 www.mck-bydgoszcz.pl  
 +48 52 325 55 51  
 mck@mck-bydgoszcz.pl

2 km

5,6 km 1,6 km



Sale | Rooms



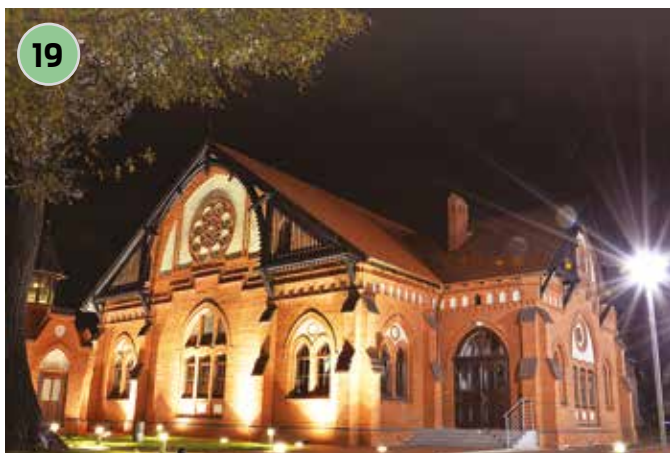
Widowiskowa

260

Foyer

200

20



# Fabryka Lloyd

otwarcie w 2020 | opening in 2020

ul. Fordońska 156, 85-752 Bydgoszcz  
 fb.com/FabrykaLloyd  
 +48 515 124 000  
 magdalena@fabrykallloyd.pl

7,6 km

9,3 km 7,7 km



Sale | Rooms



Hala Główna 450

Sala konferencyjna x3 70

# Multikino

ul. Focha 48, 85-070 Bydgoszcz  
 www.multikino.pl  
 +48 513 111 957  
 bydgoszcz@multikino.pl

2,7 km

5,7 km 1,4 km



Sale | Rooms



Sala 1 513

Sala 2 427

Sala 3 110

Sala 4 74

Sala 5 119

Sala 6 288

Sala 7 148

Sala 8 75

Sala 9 119

Sala 10 240



21



22



# Aula Copernicanum UKW

ul. Kopernika 1  
www.ukw.edu.pl  
+48 52 34 19 275  
dyrygent@ukw.edu.pl

2,9 km

5,6 km 2,3 km



Sale | Rooms



Aula Copernicanum

200

# Cinema City

ul. Jagiellońska 39/47, 85-097 Bydgoszcz  
www.cinema-city.pl  
+48 52 511 21 12  
bydgoszcz@cinema-city.pl

1,7 km

4,6 km 2,7 km



Sale | Rooms



13 sal kinowych

36-313



# HSW Łuczniczka

ul. Toruńska 59, 85-023 Bydgoszcz  
www.luczniczka.bydgoszcz.pl  
+48 52 376 22 05  
hala@luczniczka.bydgoszcz.pl

2,3 km

4,9 km

4,6 km



Sale | Rooms



Konferencyjna	160
Arena	5318-8764
Artego Arena	1470

# Filharmonia Pomorska

ul. Szwalbego 6, 85-080 Bydgoszcz  
www.filharmonia.bydgoszcz.pl  
+48 52 321 04 67  
sekretariat@filharmonia.bydgoszcz.pl

2,1 km

4,8 km

2,5 km



Sale | Rooms



Sala koncertowa	874
Sala kameralna	170
Foyer	170



# Zespół Pałacowo-Parkowy w Ostromecku

Bydgoska 9, 86-070 Ostromecko  
www.palacwostromecku.pl  
52 364 64 11  
repcja@palacwostromecku.pl

16,7 km 18,5 km 16,9 km 22 58 P 300 70



## Sale | Rooms

Balowa	140	140
Pistajowa	33	30
Złota	74	50
Zielona	73	50
116	52	

**Pałac Nowy** jest usytuowany we wschodniej części parku, na wprost głównej bramy wjazdowej do Zespołu Pałacowo-Parkowego w Ostromecku. Do budynku prowadzi podjazd ukształtowany na planie owalu. Elewacja zachodnia – ogrodowa – jest poprzedzona zespołem tarasów: niewielkim tarasem ze schodami przy Sali Złotej oraz niżej położonym rozległym tarasem ograniczonym murem z szerokimi schodami. Pałac Nowy jest całkowicie podpiwniczony, piętrowy, z poddaszem ze ścianką kolankową, kryty niskim dachem czterospadowym. Sala balowa, dobudowana do budynku głównego od północy, jest jednokondygnacyjna. Pałacyk Myśliwski dobudowany od strony południowej, jest dwupiętrowy, z mansardowym dachem. Kubatura całego obiektu wynosi 14 436,00 m<sup>3</sup>, powierzchnia zabudowy 1 043,00 m<sup>2</sup>, powierzchnia użytkowa 2 581,40 m<sup>2</sup>

**The New Palace** is situated in the eastern part of the park, across from the main entrance gate to the Ostromecko Palace and Park. The building can be accessed by a forecourt in an oval shape. The western façade, facing the garden, is preceded by two terraces, including the small terrace with stairs at the Golden Room and the lower, extensive terrace closed by the wall with wide stairs. The New Palace has a full basement; it is a two-story building, with an attic featuring a knee wall, covered with a low hip roof. The ballroom, added to the main building from the north, is a single-story structure. The Hunting Palace was built from the south; it is a two-story building with a mansard roof. The cubic capacity of the entire structure amounts to 14,436.00 cubic metres, built-up area 1,043.00 square metres, and useful floor area 2,581.40 square metres.

27







# Atrakcje turystyczne | Tourist attractions



**Turystyczne rejsy tramwajem wodnym** \* od maja do września kilka razy dziennie \* główny przystanek przy Rybim Rynku \* Stonecznik I i II to nowoczesne, napędzane energią słoneczną jednostki, które na pokład zabrać mogą 28 osób \* bilety na rejs warto kupić z wyprzedzeniem przez Internet \*szczegóły na [www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl).

**Tourist trips on a water tram** \* from May to September, several times a day \* main stop at Rybi Rynek \* Stonecznik I and II are modern vessels, powered by solar energy, which can carry 28 people on board \* tickets are available also online in advance \* details: [www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl)



**Rowery wodne \* kajaki \* na Brdzie w centrum Bydgoszczy** \* wypożyczalnia w przystani na Wyspie Młyńskiej \* [www.przystanbydgoszcz.pl](http://www.przystanbydgoszcz.pl)

**Pedal boats \* kayaks \* on the Brda River in the centre of Bydgoszcz** \* pedal boat and kayak hire at the marina on the Mill Island \* [www.przystanbydgoszcz.pl](http://www.przystanbydgoszcz.pl)

**Wyspa Młyńska** \* zielona enklawa w centrum miasta \* najchętniej odwiedzany zakątek miasta \* przystań i wypożyczalnia sprzętu wodnego \* cztery oddziały Muzeum Okręgowego: Zbiory Archeologiczne, Dom Leona Wyczółkowskiego, Galeria Sztuki Nowoczesnej oraz Europejskie Centrum Pieniądza z prezentacją Skarbu Bydgoskiego

**Mill Island** \* green oasis in the city centre \* the most frequently visited part of the city \* marina and water equipment hire \* four branches of the District Museum: Archaeological Collections, Leon Wyczółkowski's House, Modern Art Gallery, and European Money Centre with the Bydgoszcz Treasure exposition



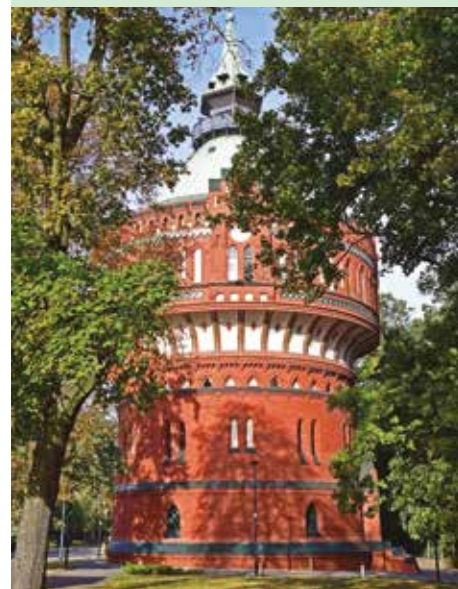
**Wieża ciśnienia** \* Muzeum Wodociągów \* ekspozycja opowiadająca o dziejach lokalnych wodociągów i kanalizacji \* dokumenty, fotografie, wyposażenie dawnych łazienek, a nawet fragmenty drewnianych rur pierwszego wodociągu z XVI wieku \* punkt widokowy \* tel. 882 050 656 \* ul. Filarecka 1

**Water Tower** \* Museum of Waterworks \* exhibition recounting the history of the local waterworks and sewers \* documents, photographs, old bathroom and toilet accessories, and even pieces of wooden pipes from the first local waterworks dating back to the 16<sup>th</sup> c. \* lookout terrace \* phone +48 882 050 656 \* ul. Filarecka 1



**Explozeum** \* połączone podziemnymi tunelami budynki należące w latach 1939-1945 do koncernu DAG Fabrik Bromberg \* miejsce niehumanitarnej pracy ponad 40 000 pracowników przymusowych produkujących nitroglicerynę, trotyl i proch bezdymny \* 10 km od centrum \* tel. 883 366 056 [www.explozeum.pl](http://www.explozeum.pl)

**Explozeum** \* production buildings, linked by underground tunnels, belonging to the concern DAG Fabrik Bromberg in the years 1939-1945 \* place of unhuman work of over 40,000 forced labourers producing nitro-glycerine, TNT and smokeless powder \* 10 km away from the city centre \* phone 883 366 056 \* [www.explozeum.pl](http://www.explozeum.pl)





**Barka Lemara** \* to zarazem zabytek techniki i symbol niezwykle ważnej części historii Bydgoszczy związanej z transportem rzeczny \* wnętrza przypominają wyglądem miejsce życia i pracy bydgoskich szypców

**Lemara Barge** \* it is both a technology monument and a symbol of a very important part in the history of Bydgoszcz connected with river transport \* the interior resemble the living and working quarters of the Bydgoszcz skippers



**Muzeum Mydła i Historii Brudu** \* interaktywna podróż przez dzieje czystości, brudu i mydłarstwa \* warsztaty własnoręcznego wykonywania pachnącego mydła \* sklep z ekologicznymi kosmetykami \* bilety - 15zł. \* tel. 52 515 70 15 \* ul. Długa 13-17 \* [www.muzeummydla.pl](http://www.muzeummydla.pl)

**Museum of Soap and History of Dirt** \* interactive time travel through the history of cleanliness, dirt and soap making \* fragrant soap making workshops \* shop offering eco cosmetics \* tickets - PLN 15 \* phone +48 52 515 70 15 \* ul. Długa 13-17 \* [www.muzeummydla.pl](http://www.muzeummydla.pl)



**Stary Kanał Bydgoski** \* urokliwe miejsce spacerów nad wodą, szczególnie jesienią \* ścieżka edukacyjna \* fontanny \* ścieżki rowerowe \* Muzeum Kanału Bydgoskiego \* zabytkowe śluzy

**Old Bydgoszcz Canal** \* bewitching walking place on the water, especially in autumn \* educational path \* fountains \* bicycle paths \* Bydgoszcz Canal Museum \* historical river locks



**Dzielnica Muzyczna** \* jeden z najbardziej urokliwych i spokojnych zakątków Bydgoszczy \* park pełen rzeźb przedstawiających wybitnych kompozytorów \* doskonała architektura oraz obiekty służące kulturze \* fontanna ze sterowanymi elektronicznie dyszami w rytm muzyki

**Music District** \* one of the most charming and quietest parts of Bydgoszcz \* park, full of statues of eminent composers \* great architecture and buildings housing institutions of culture \* fountain with electronically controlled nozzles that move to the music



**Myślęcinek** \* największy park miejski w Polsce \* zaledwie 5 km od centrum (dojazd tramwajem w kierunku Las Gdański) \* Ogród Botaniczny \* Zaginiony Świat i Makroświat \* lunapark i park linowy \* ZOO \* wakepark \* stok narciarski \* [www.mysleciniek.pl](http://www.mysleciniek.pl)

**Myślęcinek** \* the largest municipal park in Poland \* only 5 km away from the city centre (access by tram towards Las Gdański) \* Botanical Garden \* Lost World and Macro World \* amusement park and line park \* ZOO \* wakepark \* ski slope [www.mysleciniek.pl](http://www.mysleciniek.pl)



### **Szlak Wody, Przemysłu i Rzemiosła TeH<sub>2</sub>O**

przemysłowy szlak tematyczny w Bydgoszczy, który łączy historię piętnastu miejsc wpisanych w przestrzeń miasta organicznie związanego z wodą \* każda z opowieści spleta ze sobą losy bydgoszczan - rzemieślników, przedsiębiorców, społeczników - z rozwojem lokalnego przemysłu i rzemiosła [www.ludzieitechnika.pl](http://www.ludzieitechnika.pl)

**Water, Industry and Craft Trail** \* industrial thematic trail that unites the history of fifteen organically water-centres places in Bydgoszcz \* each story unites the tales of the Bydgoszcz craftsmen, entrepreneurs and city activists with the city's industrial and craft growth \* [www.ludzieitechnika.pl](http://www.ludzieitechnika.pl)





ILHARMONIA PARKORSK

# Bydgoszcz Convention Bureau

## Jak możemy Ci pomóc przy organizacji wydarzenia w Bydgoszczy:

- Doradztwo przy planowaniu wydarzenia (wybór idealnego miejsca z szerokiej gamy obiektów konferencyjnych, akademickich, czy wyjątkowych miejsc do organizacji wydarzenia, a także odpowiedniego zakwaterowania).
- Kontakt z lokalnymi dostawcami usług (koordynacja wizyty w wybranych obiektach, ułatwienie kontaktu z odpowiednimi przedstawicielami lokalnej branży MICE).
- Punkt informacji turystycznej w miejscu wydarzenia.
- Zapewnienie materiałów o Bydgoszczy (materiały promocyjne o mieście oraz informacje o wydarzeniach i dodatkowych atrakcjach dla uczestników spotkania).
- Promocja wydarzenia w Internecie.

## How can we support you in organising a meeting in Bydgoszcz:

- Consulting at planning an event (choosing a perfect venue from the vast array of conference centres, hotels, academic venues and unique venues, as well as right accommodation, at the right price).
- Contact with local service providers (coordinating your site inspection, putting you in touch with all the right people and places).
- Tourist information desk in the place of the meeting.
- Providing introduction to Bydgoszcz (promotional materials about the city, information on events and activities for your delegates and partners).
- Promoting your event in the internet.

## Skontaktuj się z nami | Contact us:

- 📍 ul. Batorego 2
- ☎ +48 52 340 45 50
- ✉ [convention@visitbydgoszcz.pl](mailto:convention@visitbydgoszcz.pl)
- 🌐 [www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl)





**Opracowanie merytoryczne:**

Bydgoszcz Convention Bureau na podstawie materiałów nadesłanych przez przedstawicieli obiektów.

**Zdjęcia:** archiwum Bydgoszcz Convention Bureau, Robert Sawicki, Filip Kowalkowski, Tymon Markowski, Wojciech Zdunek, Leszek Woźniak oraz nadesłane przez przedstawicieli obiektów.

**Projekt graficzny:** MocArt



**READY TO HOST YOUR EVENT!**